

## Vatana Geri Dönüş?



**+** Geriye Dönüş Yardimi

## Dönüş için Danışma Servisi & Geriye Dönüş Yardimi

Sozialhilfe Basel-Stadt  
Hardstrasse 95  
Postfach 570  
4007 Basel



061 267 58 61  
061 267 58 62  
061 267 58 64

İsviçreden ayrılmak mı istiyorsunuz veya  
İsviçreyi terk etmek zorundamısınız?

Ve çıkış yapmak için yardıma ihtiyacınız  
mı var?

Geriye Dönüş danışmanlığı başarı dolu bir  
gelecek için size bir şans verir.

Geriye Dönüş danışma servisine başvurunuz!  
Geriye Dönüş danışma servisi ücretsizdir,  
**bağlayıcılığı yoktur ve güvenilirdir.**

Danışmanın mutlak ülkeye dönme yükümlülüğü  
yoktur!

**Geriye dönüş danışma servisinin teklifi  
Basel'de yaşayan yabancı Vatandaşlara  
yöneliktir.**

Geriye dönüş danışmanlığı Basel-Stadt  
Kantonun Göç Devlet Sekreterliği (SEM) ve  
Uluslararası Göç Orgütü (IOM) ile işbirliği içinde  
olan bir servistir.

## Geriye Dönüş için danışma servisi

- Sizin **durumunuzu** ve ülkeye geri dönüş **koşullarını** birlikte inceler
- Geriye dönüş ve yeni bir başlangıç için mümkün olan **maddi yardım** hakkında danışmanlık yapar
- İsviçreden ayrılma **planlarınıza** yardım ve destek verir
- **Geriye dönüş bütçesini** sizinle birlikte inceler ve iade başvurularında yardımcı olup destek verir
- İlticacıların teminat hesabı, AHV ve Pensionskasse aidatlarının iade edilmesi başvurularında danışmanlık verir
- İmkanlar dahilinde hedef ülke ile bağlantı kurulmasını sağlar ve **dönüş formaliteleri** hakkında danışmanlık verir
- Geriye dönüş danışmanlığı size hedef **ülkede Uluslararası ortaklar işbirliği** sayesinde yardımcı olur.

# Dönüş için Danışma Servisi & Geriye Dönüş Yardimi

Sozialhilfe Basel-Stadt

an der Hardstrasse 95, 1. Stock

Sie kommen zu uns mit dem  
Tram Nr. 14 Haltestelle Grellingerstrasse

